



N O U K A
E D E W

*Ou gen dwa pou
resevwa sèvis yon
entèprèt.*

*Asire w ou li bwochi Dwa W
pou Resevwa Sèvis yon
Entèprèt ansanm ak lòt
bwochi sou kèk lòt pwogram.
Bwochi sa yo gen anpil
enfòmasyon enpòtan ladan
yo.*

*Si w ta gen difikilte pou
konprann enfòmasyon
sa yo, responsab ka w la
ka ede w.*



BAGAY YON MOUN KI PA SITWAYEN AMERIKEN BEZWEN KONNEN

DEPATMAN POU
ASISTANS
TRANZISYONÈL



NCIB (HC) (Rev. 2/2009)
25-402-0209-05

DEPARTMENT OF TRANSITIONAL ASSISTANCE



BAGAYYON
MOUNKI PA
SITWAYEN
AMERIKEN
BEZWEN
KONNEN

Timoun ou yo ka elijib pou resevwa lajan kach epi/oswa benefis nan Pwogram Asistans Siplementè pou Nitrisyon (Supplemental Nutrition Assistance Program - SNAP) menm si oumenm ou pa elijib.

Piga w pè aplike pou benefis yo pou oumenm oswa pou fanmi w. Menm si w pa elijib pou benefis akoz estati imigrasyon w, **nou pa pral rapòte w bay otorite nan zafè imigrasyon yo** amwenske ou bannou yo lòd final pou depòtasyon.

Si w santi ou paka bannou enfòmasyon sou estati imigrasyon w, ou pa pral elijib pou benefis yo. Manm fanmi w ka toujou kapab resevwa benefis yo. Yon fwa ou fin fè manadjè ka w la konnen ou pa kapab bay enfòmasyon sa a, responsab ka w la pral sispann poze w kesyon sou estati w.

MEN, responsab ka w la dwe poze lòt kesyon konsènan oumenm, ikonpri kote ou abite, konbyen lajan ou fè, si pò pou timoun, eksetera. Nou bezwen enfòmasyon sa a pou nou ka pran yon desizyon sou elijiblite manm fanmi w pou benefis yo. Nou ka konsidere revni w ak byen ou posede nan detèminasyon elijiblite w ak montan benefis fanmi w resevwa.

Yo ka mande sèten rezidan pèmanan ki legal (LPR) k ap aplike pou benefis SNAP yo pou yo pale de sponsò yo. Si w

ap viv nan yon kay ki gen manm fanmi ki pa kalifye, yo ka itilize revni ak byen sponsò a pou detèmine elijiblite pou SNAP ak montan benefis la. Anplis de sa, kèk kay ki gen moun ki andikape ak ti granmoun ki pa p resevwa SSI ladan yo ka sijè a konsidera-syon yon sponsò.

SONJE: Si w pa di nou estati imigrasyon w, benefis ou yo ka pi ba pase sa yo ta si poze ye.

Si w gen kesyon sou estati imigrasyon w oswa kesyon sou kouman lè w resevwa benefis sa ka afekte kapasite w pou fè ajisteman nan estati w oswa nenpòt lòt kesyon ou ta genyen, ou ka rele youn nan ajans ki mansyone nan bwochi Resous pou Moun ki pa Sitwayen Ameriken an.